

# AMTSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
PROBSTZELLA - LEHESTEN - MARKTGÖLITZ



Nr. 05

Freitag, 6. Mai 2011

22. Jahrgang

## AMTLICHER TEIL

### Verwaltungsgemeinschaft Probstzella - Lehesten - Marktgörlitz

#### Bekanntmachungen

##### Beschlüsse

*Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz fassten in ihrer Sitzung am 30. März 2011 im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse:*

##### **Beschluss-Nr. 7/2011**

##### **Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011**

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz beschließen auf der Grundlage des § 50 Absatz 2 in Verbindung mit § 57 Absatz 1 der Thüringer Kommunalordnung die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 samt ihrer Anlagen.

##### **Beschluss-Nr. 8/2011**

##### **Finanzplan und Investitionsprogramm 2010 bis 2014**

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz beschließen auf der Grundlage des § 26 Absatz 2 Nummer 8 in Verbindung mit § 62 der Thüringer Kommunalordnung den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Jahre 2010 bis 2014.

##### **Beschluss-Nr. 9/2011**

##### **Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt anhand der Jahresrechnung 2010**

Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz beschließen die anhand der Jahresrechnung 2010 ausgewiesene Überschreitung der Erheblichkeitsgrenze zu der angefallenen überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 5.809,36 Euro. Diese Mehrausgaben werden durch Minderausgaben im Vermögenshaushalt abgedeckt.

##### Erweiterte Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes in Probstzella

Obere Gasse 1, 07330 Probstzella  
Telefon 03 67 35/4 61 24

**Samstag, 14. Mai 2011**

09.00 - 12.00 Uhr

Telefon Einwohnermeldeamt: 03 67 35/4 61 24

Telefon Standesamt: 03 67 35/4 61 25

##### Unterschriftensammlung zum Bau der B 90n / L 1048 zwischen Traßdorf und Rudolstadt

Um einen schnellstmöglichen Ausbau der B 90n/L 1048 zwischen Traßdorf und Rudolstadt und der daraus resultierenden Verbesserung der verkehrlichen Anbindung des Städtereiecks Bad Blankenburg, Rudolstadt und Saalfeld sowie der Ortsdurchfahrten Stadtilm und der Gemeinde Ilmtal zu unterstützen, führt die Landrätin Frau Marion Philipp eine Unterschriftensammlung durch.

Die Unterschriftensammlung von Bürgern und Gewerbetreibenden des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt soll sowohl dem Bundesverkehrsminister Herrn Peter Ramsauer als auch dem zuständigen Thüringer Minister für Bau, Landesentwicklung und Verkehr Herrn Christian Carius übergeben werden.

Die Unterschriftenlisten liegen für alle interessierten Bürger zu den Dienstzeiten in den Dienststellen der Verwaltungsgemeinschaft, Markt 8 in Probstzella und Obere Marktstraße 1 in Lehesten bis zum 24. Juni 2011 aus.

Hauptverwaltung

## Kontrolle der Standfestigkeit der Grabsteine auf den Friedhöfen

Auf den Friedhöfen der VG Probstzella-Lehesten-Marktöglitz erfolgt zu den folgenden Terminen die Kontrolle der Standfestigkeit der Grabsteine:

### **Montag, 9. Mai 2011**

Gemeindefriedhof Laasen	08.00 Uhr
Friedhof Unterloquitz	08.15 Uhr
Gemeindefriedhof Döhlen	10.00 Uhr
Kirchfriedhof Reichenbach	10.30 Uhr

### **Dienstag, 10. Mai 2011**

Gemeindefriedhof Oberloquitz	08.00 Uhr
Friedhof Marktöglitz	09.00 Uhr
Gemeindefriedhof Schlaga	11.00 Uhr
Gemeindefriedhof Lichtentanne	11.30 Uhr

### **Mittwoch, 11. Mai 2011**

Gemeindefriedhof Probstzella	09.00 Uhr
Kirchfriedhof Probstzella	10.30 Uhr

### **Donnerstag, 12. Mai 2011**

Friedhof Lehesten	08.00 Uhr
Gemeindefriedhof Brennersgrün	10.00 Uhr
Gemeindefriedhof Röttersdorf	10.45 Uhr
Gemeindefriedhof Schmiedebach	11.15 Uhr

Die Bürger, die Grabstätten unterhalten bzw. betreuen, erhalten hiermit die Möglichkeit, an dieser Überprüfung teilzunehmen.

Die Überprüfung wird auf der Grundlage der gültigen Unfallverhütungsvorschrift für Friedhöfe 4.7, § 7 der Gartenbau-Berufsgenossenschaft vom 1. Januar 1981 in der Fassung vom 4. Dezember 1984 durchgeführt, welche besagt:

(2) Grabmale sind jährlich mindestens einmal auf ihre Standfestigkeit zu prüfen. Das Prüfergebnis ist festzuhalten. Die erforderliche Standfestigkeit ist gegeben, wenn das Grabmal unter Beachtung der gegebenen Vorsicht am oberen Ende der Breitseite mit einer Kraft von 50 kp belastet werden kann und dabei keinerlei Schwankungen aufweist.

(3) Nicht standfeste Grabmale sind zu sichern oder umzulegen.

Die Nutzungsberechtigten sind verpflichtet, die Grabmale in einem verkehrssicheren Zustand zu halten. Bei der Gefährdung der Standsicherheit von Grabmalen haben die Grabstelleneinhaber unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Die Befestigung des Grabsteines ist durch einen Fachmann zu veranlassen.

Die nächste Ausgabe des  
**AMTSBLATTES**  
**der VG Probstzella-Lehesten-Marktöglitz**  
erscheint am 3. Juni 2011.

Redaktionsschluss ist der 25. Mai 2011.

# Probstzella

## Bekanntmachungen

### Beschlüsse der Gemeinderatssitzung

vom 6. April 2011

*Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella fasste im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse:*

#### **Beschluss-Nr 158/2011**

#### **Aufstellungsbeschluss über den Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbe- und Industriegebiet Loquitzgrund“**

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, für gewerblich und industriell genutzte Flächen in den Ortsteilen Arnsbach und Unterloquitz den Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbe- und Industriegebiet Loquitzgrund“ aufzustellen.

Der Plan soll sich auf die Flurstücke

#### **Gemarkung Arnsbach**

Flur	1
Flurstück-Nrn.	89/7, 5/1, 5/2, 5/3, 5/7, 5/9, 5/11, 6/1 und 6/2
Flur	2
Flurstück-Nrn.	73/11
	sowie Teile von 73/8, soweit sie Bestandteil des Planes sind

#### **Gemarkung Unterloquitz**

Flur	2
Flurstück-Nrn.	87/8, 87/10, 87/11, 83/2, 489/88, 71/10 und 78/4

erstrecken. Die Darstellung der genauen Lage der Grenzen des Bebauungsplans ist dem beiliegenden Plan zu entnehmen. Der Plan ist Teil des Beschlusses.

Er ist zur Einsicht für Jedermann bei der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöglitz, Markt 8, 07330 Probstzella während der üblichen Dienstzeiten ausgelegt.

2. Mit dem Bebauungsplan werden die folgenden allgemeinen Planungsziele angestrebt:
  - a) Zur Herstellung der städtebaulichen Ordnung des Gebietes, das derzeit dem unbeplanten Innenbereich nach § 34 BauGB zuzurechnen ist, sollen Flächen zur Ansiedlung von Gewerbe ausgewiesen werden. Festgesetzt werden sollen Gebiete nach den §§ 6 und 8 BauNVO.
  - b) Die Flächen des vorhandenen Industriestandortes sollen mit Festsetzungen nach §§ 9, 1 Abs. 7 und 8 BauNVO überplant werden.
  - c) Die Verträglichkeit des geplanten Gewerbegebietes im Hinblick auf die Nachbarschaft zur Wohnbebauung und die Wechselwirkung zur umgebenden Landschaft soll durch Einteilung in Quartiere und deren Staffelung in Misch-, Gewerbe- und Industriegebiete erreicht werden.
3. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

## Beschluss-Nr. 159/2011

### Satzung über die Veränderungssperre für das Gebiet des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. 4 „Gewerbe- und Industriegebiet Loquitzgrund“

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt auf Grund der §§ 14, 16 und 17 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), letzte Änderung 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), sowie der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), letzte Änderung 4. Mai 2010 (GVBl. S. 113), die Satzung über die Veränderungssperre für das Gebiet des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. 4 „Gewerbe- und Mischgebiet Loquitzgrund“.

### Aufstellungsbeschluss über den Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbe- und Industriegebiet Loquitzgrund“

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, für gewerblich und industriell genutzte Flächen in den Ortsteilen Arnsbach und Unterloquitz den Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbe- und Industriegebiet Loquitzgrund“ aufzustellen.

Der Plan soll sich auf die Flurstücke

Gemarkung	Arnsbach
Flur	1
Flurstück-Nrn.	89/7, 5/1, 5/2, 5/3, 5/7, 5/9, 5/11, 6/1 und 6/2
Flur	2
Flurstück-Nrn.	73/11 sowie Teile von 73/8, soweit sie Bestandteil des Planes sind

Gemarkung	Unterloquitz
Flur	2
Flurstück-Nrn.	87/8, 87/10, 87/11, 83/2, 489/88, 71/10 und 78/4

erstrecken. Die Darstellung der genauen Lage der Grenzen des Bebauungsplans ist dem beiliegenden Plan zu entnehmen. Der Plan ist Teil des Beschlusses.

Er ist zur Einsicht für Jedermann bei der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöglitz, Markt 8, 07330 Probstzella während der üblichen Dienstzeiten ausgelegt.

2. Mit dem Bebauungsplan werden die folgenden allgemeinen Planungsziele angestrebt:
  - a) Zur Herstellung der städtebaulichen Ordnung des Gebietes, das derzeit dem unbeplanten Innenbereich nach § 34 BauGB zuzurechnen ist, sollen Flächen zur Ansiedlung von Gewerbe ausgewiesen werden. Festgesetzt werden sollen Gebiete nach den §§ 6 und 8 BauNVO.
  - b) Die Flächen des vorhandenen Industriestandortes sollen mit Festsetzungen nach §§ 9, 1 Abs. 7 und 8 BauNVO überplant werden.
  - c) Die Verträglichkeit des geplanten Gewerbegebietes im Hinblick auf die Nachbarschaft zur Wohnbebauung und

die Wechselwirkung zur umgebenden Landschaft soll durch Einteilung in Quartiere und deren Staffellung in Misch-, Gewerbe- und Industriegebiete erreicht werden.

3. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

#### Begründung:

Die Planung ist durch die historisch gewachsene Gemengelage der Ortsteile Arnsbach und Unterloquitz veranlasst.

Hier finden sich nördlich der Bundesstraße 85 Wohngebiete, die überwiegend § 4 BauNVO (allgemeine Wohngebiete) unterfallen. Südlich der Bundesstraße 85 herrscht Gewerbe- und Industriebebauung vor.

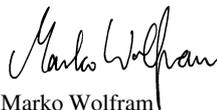
Bedingt durch die Topografie, insbesondere die Tallage der Ortsteile Arnsbach und Unterloquitz, wirkt die unmittelbare Nachbarschaft des Industriestandortes und der umgebenden Wohnbebauung städtebauliche und umweltrechtliche Konflikte auf.

Mit Hilfe der Bauleitplanung will die Gemeinde Probstzella auf die vorhandenen Konflikte städtebaulich ordnend und entschärfend einwirken. Gewerbeansiedlungen sollen zur Förderung der kommunalen Wirtschaft ermöglicht werden.

Gleichzeitig sollen Mindestanforderungen für Gewerbeansiedlungen und deren Erweiterung sowie Industrieansiedlungen festgelegt werden. Der Industriestandort soll auf bereits bestehenden Anlagen beschränkt werden.

Probstzella, 7. April 2011

Gemeinde Probstzella



Marko Wolfram  
Bürgermeister



### Fälligkeit von Steuerraten

Am **15. Mai 2011** sind die Grund- und Gewerbesteuerraten für das II. Quartal 2011 fällig.

Wir fordern hiermit alle Steuerpflichtigen auf, die fällige Steuer-rate sowie **bestehende Rückstände** (auch Hundesteuer, Mieten, Pachten, allgemeine Friedhofsgebühren) auf eines der folgenden Konten unter Angabe des Kassenzzeichens zu überweisen.

Für die Gemeinde Probstzella:

#### Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt

Konto: 167  
BLZ: 830 503 03

#### Raiba-Voba Kronach-Ludwigsstadt

Konto: 3 234 100  
BLZ: 773 616 00

Zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs besteht die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung Probstzella, Steueramt/Kasse, eine Einzugsermächtigung zu erteilen.

**HAUSHALTSSATZUNG**  
**der Gemeinde Probstzella**  
**(Landkreis Saalfeld-Rudolstadt)**  
**für das Haushaltsjahr 2011**

Aufgrund der §§ 18, 19 und 53 ff. der ThürKO i.V.m. der ThürGemHV erlässt die Gemeinde Probstzella folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 wird hiermit festgesetzt, er schließt

**im Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und  
Ausgaben mit **3.107.050,00 Euro**

**und im Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und  
Ausgaben mit **1.867.700,00 Euro**

ab.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 360.000,00 Euro festgesetzt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 271 v.H.
- b) für die Grundstücke (B) 389 v.H.

2. Gewerbesteuer 357 v.H.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 150.000,00 Euro festgesetzt.

**§ 6**

Über- und außerplanmäßige Ausgaben sind als unerheblich anzusehen, wenn sie

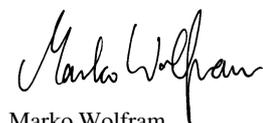
- a) bei überplanmäßigen Ausgaben nicht mehr als 3.000,00 Euro
- b) bei außerplanmäßigen Ausgaben bis zu 2.500,00 Euro je Haushaltsstelle betragen.

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2011 in Kraft.

Probstzella, den 19. April 2011

Gemeinde Probstzella

  
Marko Wolfram  
Bürgermeister



1. Mit Beschluss-Nr. GP/BV/155/2011 hat der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Probstzella am 3. März 2011 die Haushaltssatzung mit den entsprechenden Anlagen für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen.
2. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Zeit **vom 9. Mai 2011 bis zum 23. Mai 2011** im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft in Probstzella, Markt 8 während der Sprechzeiten öffentlich aus.
3. Der Eingang der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 wurde durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Saalfeld-Rudolstadt mit Schreiben vom 9. März 2011 bestätigt und mit der Würdigung vom 13. April 2011 genehmigt.

Die Veröffentlichung beruht auf § 21 Absatz 3, Satz 2 der ThürKO i.V.m. § 57 Absatz 3 der ThürKO.

**Impressum**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöplitz  
Markt 8, 07330 Probstzella  
Telefon: 03 67 35/46 10, Fax: 03 67 35/46 15  
E-Mail: info@vgem-probstzella.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöplitz  
Marko Wolfram, Gemeinschaftsvorsitzender  
Gemeinde Probstzella  
Marko Wolfram, Bürgermeister  
Stadt Lehesten/Thür. Wald  
Andreas Ludwig, Bürgermeister

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände oder von Gemeinden zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich.

Es wird an alle erreichbaren Haushalte in der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöplitz kostenlos verteilt.

Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare über die Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöplitz

- Sekretariat  
Markt 8, 07330 Probstzella
- Bürgerbüro  
Obere Marktstraße 1, 07349 Lehesten

kostenlos – bei Postversand gegen die Erstattung der Versandkosten – bezogen werden.

Redaktionsschluss:

In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Rücksendung nur bei Rückporto.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöplitz  
(Verwaltung)

Für die inhaltliche Richtigkeit im nichtamtlichen Teil zeichnen die jeweiligen Autoren.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1, 07338 Kaulsdorf  
Telefon: 03 67 33/2 33 15, Fax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Firma Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski, gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

# Amtsgericht Rudolstadt

## Ausfertigung

K 149/08

Geschäftsnummer



## Beschluss

Das im

Grundbuch von Zopten, Blatt 173, Grundbuchamt Saalfeld  
eingetragene Grundeigentum

lfd. Nr. 1 Gemarkung Zopten

Flurstück 257/17, Gebäude- und Freifläche Gutschbach 7 zu 755 qm

2-geschossiges Einfamilienhaus mit Garage, Rohbaufertigstellung 2001, Nutzfläche ca. 43 qm, Wohnflächen ca. 254 qm, Rohbau in insgesamt soliden Zustand, für eine Wohnnutzung ist die Fertigstellung des begonnenen Ausbaus erforderlich, Aufwand ca. 80.000,00 Euro

soll am

Wochentag und Datum	Uhrzeit	Raum	im Gerichtsgebäude
Donnerstag, 16.06.2011	10:00	Zimmer 89	Marktstraße 54

durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrswert:

Blatt 173 lfd. Nr. 1 178.000 EUR

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und es glaubhaft machen, wenn

der Gläubiger widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger und den übrigen Rechten befriedigt.

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt.

Versäumt er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.

In einem früheren Termin ist der Zuschlag bereits nach

§ 74 a ZVG

versagt worden.

§ 85 a ZVG

Rudolstadt, den 29.03.2011

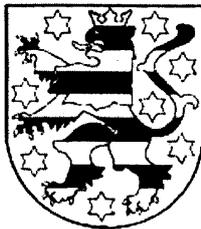
Schors  
Rechtspflegerin

Ausgefertigt:  
07407 Rudolstadt, 30.03.2011

Wiegand, Justizangestellte  
Urkundsbeamter der Geschäftsstelle



Geschäftsnummer



**Beschluss**

Das im

Wohnungsgrundbuch von Schaderthal, Blatt 62, Grundbuchamt Saalfeld

eingetragene Wohnungseigentum

lfd. Nr. 1 Gemarkung Schaderthal

1/3 Miteigentumsanteil an dem Grundstück

Flurstück 233/3, Landwirtschaftsfläche, Waldfläche Ortsstraße 28 zu 8.268 qm

verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im Erdgeschoss nebst Keller im Aufteilungsplan bezeichnet mit Nr. 1; Für jeden Miteigentumsanteil ist ein besonderes Grundbuch angelegt (Blätter 62 bis 64). Der hier eingetragene Miteigentumsanteil ist durch die zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt. Wegen Gegenstand und Inhalt des Sondereigentums wird Bezug genommen auf die Bewilligung vom 09.09.1997; hierher übertragen aus Blatt 52; eingetragen am 18.11.1997.

großzügige 4-Raumwohnung, ca. 119 qm Wohnfläche

soll am

Wochentag und Datum	Uhrzeit	Raum	im Gerichtsgebäude
Mittwoch, 06.07.2011	11:00	Zimmer 94	Marktstraße 54

durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrswert:

Blatt 62                      lfd. Nr. 1                      30.000 EUR

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und es glaubhaft machen, wenn

der Gläubiger widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger und den übrigen Rechten befriedigt.

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt.

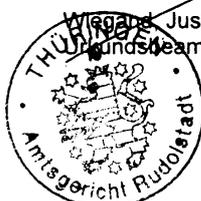
Versäumt er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.

Rudolstadt, den 06.04.2011

Schors  
Rechtspflegerin

Ausgefertigt:  
07407 Rudolstadt, 08.04.2011

Wiegand Justizangestellte  
Grundbeamter der Geschäftsstelle



# Amtsgericht Rudolstadt

## Ausfertigung

K 61/09

Geschäftsnummer



## Beschluss

Das im

Wohnungsgrundbuch von Schaderthal, Blatt 64, Grundbuchamt Saalfeld  
eingetragene Wohnungseigentum

lfd. Nr. 1 Gemarkung Schaderthal

1/3 Miteigentumsanteil an dem Grundstück

Flurstück 233/3, Landwirtschaftsfläche, Waldfläche Ortsstraße 28 zu 8.268 qm

verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im Kellergeschoss nebst Keller im Aufteilungsplan bezeichnet mit Nr. 3; Für jeden Miteigentumsanteil ist ein besonderes Grundbuch angelegt (Blätter 62 bis 64). Der hier eingetragene Miteigentumsanteil ist durch die zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt. Wegen Gegenstand und Inhalt des Sondereigentums wird Bezug genommen auf die Bewilligung vom 09.09.1997; hierher übertragen aus Blatt 52; eingetragen am 18.11.1997.

Eigentumswohnung, 72 qm Wfl., Bj.1995, Zustand genügend, Wohnung noch nicht fertig gestellt, Schimmelbildung.

soll am

Wochentag und Datum	Uhrzeit	Raum	im Gerichtsgebäude
Freitag, 15.07.2011	09:00	Zimmer 71	Marktstraße 54

durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

zur Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrswert:

Blatt 64 lfd. Nr. 1 10.000 EUR

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und es glaubhaft machen, wenn

der Gläubiger widerspricht; andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger und den übrigen Rechten befriedigt.

der Antragsteller widerspricht; andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach den übrigen Rechten befriedigt.

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt.

Versäumt er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.

Rudolstadt, den 01.04.2011

Dr. Meißner  
Rechtspflegerin

Ausgefertigt:  
07407 Rudolstadt, 04.04.2011

Wiegand, Justizangestellte  
Urundsbeamtin der Geschäftsstelle



# Lehesten

## Bekanntmachungen

### Beschlüsse

*Der Stadtrat der Stadt Lehesten fasste in seiner Sitzung am 24. März 2011 folgenden Beschluss:*

#### **Beschluss-Nr. 105/2011**

#### **Errichtung von Mobilfunkanlagen auf kommunalen Grundstücken der Stadt Lehesten**

Der Stadtrat beschließt, ab sofort alle Anträge auf Errichtung von Mobilfunkanlagen auf kommunalen Grundstücken einer Einzelprüfung zu unterziehen.

Dabei sind die Belange der Bevölkerung (Abstand von der Anlagen) eingehend zu prüfen. Diese Prüfung wird dem Ausschuss für Bau- und Grundstückswesen übertragen.

Die Entscheidung zur Errichtung einer Anlage durch Beschlussfassung obliegt dem Stadtrat.

*Der Stadtrat der Stadt Lehesten fasste in seiner Sondersitzung am 7. April 2011 folgenden Beschluss:*

#### **Beschluss-Nr. 106/2011**

#### **Beschluss zur Haushaltssatzung 2011**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten beschließt in seiner Sitzung am 7. April 2011 auf der Grundlage der §§ 18 und 19 sowie § 53 ff der Thüringer Kommunalordnung in Verbindung mit der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 samt ihrer Anlagen.

Der bereits am 24. Februar 2011 gefasste Beschluss-Nr. SL/BV/100/2011 wird hiermit aufgehoben.

*Der Stadtrat der Stadt Lehesten fasste in seiner Sitzung am 20. April 2011 folgenden Beschluss:*

#### **Beschluss-Nr. 108/2011**

#### **Beschluss zu den über- und außerplanmäßigen Ausgaben an Hand der Jahresrechnung 2010**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten beschließt in seiner Sitzung am 20. April 2011 die in der Jahresrechnung 2010 ausgewiesenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben unter Einbeziehung der im § 6 der Haushaltssatzung 2010 beschlossenen Erheblichkeitsgrenze.

Ein Teil dieser Mehrausgaben kann aus Mehreinnahmen abgedeckt werden, der andere Teil trägt zur Entstehung des Fehlbetrages bei.

### Sprechstunden im Rathaus Lehesten

*Bauverwaltung/Liegenschaften*

**Dienstag, 31. Mai 2011**

16.00 Uhr – 18.00 Uhr

### HAUSHALTSSATZUNG

#### **der Stadt Lehesten (Landkreis Saalfeld-Rudolstadt) für das Haushaltsjahr 2011**

Auf Grund der §§ 18, 19 und 53 ff. ThürKO i.V.m. der ThürGem.HV erlässt die Stadt Lehesten folgende Haushaltssatzung:

#### **§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 wird hiermit festgesetzt, er schließt

#### **im Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und  
Ausgaben mit

**1.831.650,00 Euro**

#### **und im Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und  
Ausgaben mit

**698.100,00 Euro**

ab.

#### **§ 2**

Für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird eine Kreditaufnahme in Höhe von 202.550,00 Euro festgesetzt.

#### **§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### **§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### **1. Grundsteuer**

- |   |          |
|---|----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 271 v.H. |
| b) für die Grundstücke (B)                              | 389 v.H. |

#### **2. Gewerbesteuer**

357 v.H.

#### **§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 305.000,00 Euro festgesetzt.

#### **§ 6**

Über- und außerplanmäßige Ausgaben sind als unerheblich anzusehen, wenn sie

- bei überplanmäßigen Ausgaben nicht mehr als 1.000,00 Euro und
- bei außerplanmäßigen Ausgaben bis zu 2.500,00 Euro je Haushaltsstelle betragen.

#### **§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2011 in Kraft.

Lehesten, den 29. April 2011

Stadtrat Lehesten



Andreas Ludwig  
Bürgermeister



1. Mit Beschluss-Nummer SL/BV/106/2011 hat der Stadtrat der Stadt Lehesten am 7. April 2011 die Haushaltssatzung mit den entsprechenden Anlagen für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen.
2. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Zeit **vom 9. Mai 2011 bis zum 23. Mai 2011** im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft in Probstzella, Markt 8 sowie in der Stadtverwaltung Lehesten, Obere Marktstraße 1 während der Sprechzeiten öffentlich aus.
3. Der Eingang der Haushaltssatzung für das Jahr 2011 wurde durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Saalfeld-Rudolstadt mit Schreiben vom 14. April 2011 bestätigt und mit der Würdigung vom 29. April 2011 wurde diese Haushaltssatzung genehmigt.

Die Veröffentlichung beruht auf § 21 Absatz 3, Satz 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) i. V. m. § 57 Absatz 3 ThürKO.

---

## ENDE AMTLICHER TEIL

---

## NICHTAMTLICHER TEIL

---

### Verwaltungsgemeinschaft

---

#### Bereitschaft der Ärzte

Zu erfragen über die Rettungsleitstelle Saalfeld:

**Telefon 0 36 71/99 00**

In dringenden Fällen über:

**Notruf 112**

#### Apotheken - Notdienste 2011

Die Notdienstzeiten für die oben genannte Diensthabende Apotheke endet 20.00 Uhr an den Wochentagen Montag bis Freitag.

Am Samstag wird zusätzlich von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der jeweils Diensthabenden Apotheke geöffnet sein.

An Sonntagen und Feiertagen ist die jeweils Diensthabende Apotheke von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

Danach tritt der 24 h-Notdienst der Saalfelder Apotheken in Kraft (Auskunft über Rettungsleitstelle – Telefon 0 36 71/99 00).

<b>09.05. – 15.05.2011</b>	<b>Apotheke Leutenberg</b>
<b>16.05. – 22.05.2011</b>	<b>Glückauf-Apotheke Kamsdorf</b>
<b>23.05. – 29.05.2011</b>	<b>Saale-Apotheke Kaulsdorf</b>
<b>30.05. – 05.06.2011</b>	<b>Schloßberg-Apotheke Könitz</b>
<b>06.06. – 12.06.2011</b>	<b>Apotheke Leutenberg</b>

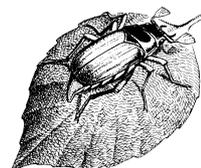
---

## Thüringer Forstamt Leutenberg

---

### Waldbrandbereitschaftsplan 2011

09.05.-15.05.2011	<b>Hartmut Eckardt</b> Eichendorffstraße 7 07318 Saalfeld Telefon: 0 36 71/45 51 65 Handy: 0175/7 21 91 12
16.05.-22.05.2011	<b>Manfred Ehrhardt</b> Am Bahnhof 15 07349 Lehesten Telefon: 03 66 53/2 61 71 Handy: 0172/3 48 02 49
23.05.-29.05.2011	<b>Hartmut Ressel</b> Ilmtal 37b 07338 Leutenberg Telefon: 03 67 34/2 22 91 Handy: 0172/3 48 02 48
30.05.-05.06.2011	<b>Frank Amann</b> Großgeschwenda 28 07330 Probstzella OT Großgeschwenda Telefon: 03 67 35/7 32 66 Handy: 0172/3 48 02 50
06.06.-12.06.2011	<b>André Kaul</b> Häckelstraße 2 07318 Saalfeld Telefon: 0 36 71/45 73 51 Handy: 0172/3 48 02 54




---

## Probstzella

---

### ZWA

---

**Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung  
für Städte u. Gemeinden des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt**

#### Rufnummern des Bereitschaftsdienstes

amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Saalfeld	0173/3 79 13 05
amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Rudolstadt	0173/3 79 13 07
amtl. Abt.-Ltr. Abwasser	0173/3 79 13 03

---

## Jugendweihe 2011

---

### Weitere Jugendweiheteilnehmer

Ergänzend zum Amtsblatt des Monats April nehmen an der Feierstunde zur Jugendweihe im **Meininger Hof am 14. Mai 2011** ebenfalls teil:

- Paddy-Gordon Eschrich      Marktölitze
- Max Rutz                      Oberloquitz

---

## Bund der Vertriebenen e.V.

---

### Die Mitglieder des BdV werden zum Heimatnachmittag eingeladen

**Dienstag, 17. Mai 2011**

14.00 Uhr    „Altes Forsthaus“ Probstzella

**Dienstag, 31. Mai 2011**

14.00 Uhr    „Altes Forsthaus“ Probstzella

**Dienstag, 14. Juni 2011**

14.00 Uhr    „Altes Forsthaus“ Probstzella



---

## Kita Probstzella

„Knirpsenakademie  
am Zwergenberg“

---

### Krabbelgruppe

**Donnerstag, 19. Mai 2011**

**Zeit:**            09.00 Uhr – 10.00 Uhr

**Fingerspiele für Krabbelkinder**

**Ort:**              Knirpsenakademie am Zwergenberg Haus II

**Ansprechpartner:**

Frau Marks, Frau Müller

---

## Schulförderverein Gräfenenthal

---

### „Kessel Bunes“

Der Schulförderverein Gräfenenthal präsentiert am **Freitag, dem 20. Mai 2011** um 19.00 Uhr in der Turnhalle der Regelschule einen „Kessel Bunes“

- ein buntes Musikprogramm
- ein bunter Reigen an Tänzen
- die bunte Palette von Sport und Akrobatik
- eine bunte Auswahl an Gedichten und Rezitationen
- buntgemixte Darbietungen junger Schauspieler

Der Eintritt beträgt 2,50 Euro für Erwachsene.

Kartenvorverkauf in den Gräfenenthaler Schulen und der Bücherstube Weise in Probstzella.

---

## Schützengesellschaft 1896

### Probstzella e.V.



### Termine

**Donnerstag, 19. Mai 2011**

18.30 Uhr    **Schießtraining** in Ebersdorf

**Donnerstag, 2. Juni 2011**

19.30 Uhr    **Zusammenkunft** im Vereinszimmer  
im „Alten Forsthaus“ Probstzella

---

## Thüringerwald - Zweigverein

### Probstzella e.V.



### Wanderung

**Mittwoch, 18. Mai 2011**

**Arbeitseinsatz an der Kolditzhütte**

09.00 Uhr    Treffpunkt Marktplatz

**Sonntag, 29. Mai 2011**

**Jubiläumsfeier des Coburger Zweigvereins  
anlässlich 75 Jahre Alexandrinenhütte**

13.00 Uhr    Begrüßung

Teilnahme und Abfahrt nach Absprache

**Donnerstag, 2. Juni 2011 – Himmelfahrt**

**Familienwanderung zum Kolditz**

10.00 Uhr    Treffpunkt Marktplatz

„Frisch Auf“

---

## Jagdgenossenschaft Zopten

---

### Beschlüsse

Zur **Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Zopten am 21. April 2011** wurde beschlossen:

1. Durch Angliederung von Jagdflächen an den Gemeinschaftsjagdbezirk Zopten vergrößert sich dieser ab 1. April 2011 auf nunmehr 309,22 ha Gesamtfläche.

(Dieser Beschluss wurde auf Anordnung der Unteren Jagdbehörde nachgeholt.)

2. Der Jagdpachtreinertrag wird ausgezahlt.

3. Die Wegebaurücklage wird auf 2.000 Euro erhöht.

Über die Verwendung wird zu gegebener Zeit beschlossen.

Zopten, den 26. April 2011

T. Ziermann

---

## Veranstaltungstipp!

---

WARTBURG COLLEGE  
**2011 International Tour**  
Hungary • Austria • Germany • Norway • Sweden • Denmark



Dr. Lee D. Nelson  
Conductor

*Featuring the music of:*  
J.S. Bach  
Heinrich Schütz  
Adolphus Hailstork  
Edvard Grieg  
Ola Gjeilo  
René Clausen  
Moses Hogan  
Siegfried Schmidt

**The Wartburg Choir**  
**24. Mai 19.30 Uhr** *Eintritt frei*  
**Ev. Kirche Probstzella**

Wartburg College • 100 Wartburg Blvd. • Waverly, Iowa 50677 • United States of America • www.wartburg.edu

### Ein Konzert der Extraklasse

Mit zwei Professoren für Musik und 85 begabten Studenten – die Hälfte davon Musikstudenten – bietet der Wartburg Universitätschor aus Iowa (USA) Konzerte, die nicht einmal von professionellen Chören übertroffen werden können.

Ihr Repertoire reicht von Bach (auf deutsch) und Spirituals bis hin zu zeitgenössischen Komponisten (ein deutscher ist ebenfalls dabei).

Um dieses einmalige Kulturereignis in unserer Region halten zu können, brauchen wir **Unterkunftsmöglichkeiten**.

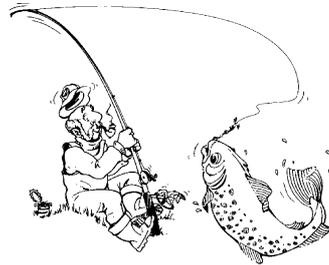
Wenn Sie ein paar nette Amerikaner oder Amerikanerinnen für zwei Nächte aufnehmen könnten, die geübt sind, in der Verständigung ohne schwedisch, dänisch, ungarisch, norwegisch und deutsch zu beherrschen (ihre Tournee geht durch sechs europäische Länder), dann rufen Sie bitte bei Pfarrer Christian Leist-Bemann unter 03 67 35/7 22 73 an.

Wir nehmen unsere amerikanischen Gäste am Montag, dem 23. Mai 2011 um 16.00 Uhr an der Kirche in Empfang. Nach zwei Konzerten in Ludwigsstadt und Probstzella werden sie am Mittwoch, dem 25. Mai 2011 morgens wieder abreisen.

# Fischereiverein „Loquitzgrund“ e.V. Probstzella

## Veranstaltung

Samstag, 14. Mai 2011  
15.00 Uhr **Königsfischen**  
Teich Marktgölitz



# Heimat- und Trachtenverein Probstzella e.V.

125 Jahre Porzellanfabrik Hutschenreuther  
Probstzella



Ausstellung geöffnet

**13. Juni 2011 von 13 Uhr bis 17 Uhr**

Altes Forsthaus Probstzella

Heimat- und Trachtenverein Probstzella e.V.

# „Haus des Volkes“ Probstzella

## Wir laden ein ...

### SONNTAGSBRUNCH

**jeden 2. Sonntag immer 11.00 – 13.30 Uhr**  
*mit großem kalt-warmen Sonntagsbuffet, immer mit dabei  
Thüringer Klöße und verschiedene Fleisch- und Fischgerichte,  
Dessert und Eis*

**8. Mai** Muttertagsbrunch (12,00 Euro)  
**22. Mai**  
**5. Juni**

### An den anderen Sonntagen MITTAGSTISCH à la carte

*Wir bieten Ihnen drei verschiedene Bratengerichte mit Thüringer  
Klößen, vegetarische Gerichte und mindestens ein Fischgericht  
und ein 3-Gänge-Menü*

**15. Mai**  
**29. Mai**  
**2. Juni (Himmelfahrt)**

### KAFFEE und hausgebackener KUCHEN

jeden **Samstag** und **Sonntag** ab 14.00 Uhr

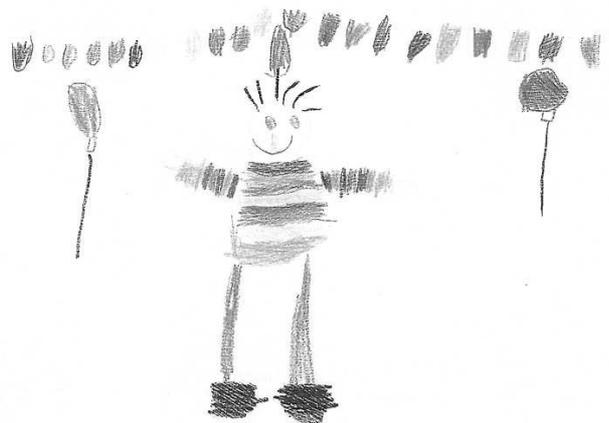
### HIMMELFAHRT

**Donnerstag, 2. Juni 2011**

11.00 - 14.00 Uhr Mittagstisch à la carte  
14.00 - 17.00 Uhr Kaffee und hausgebackener Kuchen  
ab 18.00 Uhr geschlossen

# Großes Kinderfest

der Vereine in Probstzella



**Sonntag, 5. Juni 2011,**  
**14.00 - 18.00 Uhr**  
**Im Park Haus des Volkes**  
**Probstzella**

## PLATTENPARTY mit „DJ Tommy“

ein Unterhaltungsabend für jedermann mit den Evergreens und Hits der 70er, 80er und 90er Jahre bis hin zu aktuellen Schlagern

### Samstag, 7. Mai 2011

20.30 Uhr

Eintritt: 5,00 Euro

### Samstag, 4. Juni 2011

20.30 Uhr

Eintritt: 5,00 Euro

**FÜHRUNGEN durch das Haus** und seine Geschichte nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Reservierungen werden unter Telefon 03 67 35/4 60 57 bzw. 03 67 35/7 38 50 entgegen genommen!

---

## 🌸 Geburtstage 🌸 Geburtstage 🌸

---

### Wir gratulieren recht herzlich

#### in Arnsbach

04.06. Frau Hannarose Latsch zum 77. Geburtstag  
07.06. Frau Helga Großer zum 75. Geburtstag

#### in Döhlen

11.05. Herr Karlheinz Müller zum 75. Geburtstag  
28.05. Herr Waldi Müller zum 79. Geburtstag

#### in Großgeschwenda

12.05. Frau Magda Dietz zum 70. Geburtstag  
03.06. Frau Gertrud Dütthorn zum 84. Geburtstag

#### in Königsthal

11.05. Herr Walter Brunke zum 71. Geburtstag

#### in Laasen

17.05. Herr Dr. Hans-Klaus Roth zum 75. Geburtstag

#### in Lichtentanne

17.05. Frau Gudrun Schlegel zum 70. Geburtstag  
02.06. Herr Kurt Langbein zum 75. Geburtstag  
07.06. Herr Gerhard Narr zum 76. Geburtstag

#### in Limbach

14.05. Herr Rudi Gläser zum 80. Geburtstag

#### in Marktgölitz

15.05. Frau Lotte Schlegel zum 87. Geburtstag  
16.05. Frau Johanna Szuppa zum 71. Geburtstag  
24.05. Herr Alfred Kirstein zum 84. Geburtstag  
27.05. Frau Gertrud Ruhs zum 92. Geburtstag  
02.06. Frau Gerda Rutz zum 87. Geburtstag  
03.06. Frau Christa König zum 70. Geburtstag  
04.06. Herr Hans Sorge zum 81. Geburtstag

### Wir gratulieren recht herzlich

#### in Oberloquitz

17.05. Frau Mechthild Popp zum 72. Geburtstag  
05.06. Frau Sonja Sorge zum 79. Geburtstag  
07.06. Frau Elisabeth Hader zum 96. Geburtstag

#### in Pippelsdorf

18.05. Frau Martha Behrendt zum 81. Geburtstag  
04.06. Frau Irmgard Dietzel zum 85. Geburtstag

#### in Probstzella

12.05. Frau Sonja Itting-Enke zum 81. Geburtstag  
12.05. Frau Christa Schulz zum 80. Geburtstag  
13.05. Frau Waltraud Jakob zum 80. Geburtstag  
13.05. Frau Milada Lorenz zum 80. Geburtstag  
18.05. Frau Helga Eberhardt zum 72. Geburtstag  
22.05. Herr Klaus Bergheimer zum 75. Geburtstag  
23.05. Frau Margot Schwarze zum 75. Geburtstag  
27.05. Herr Emil Schwee zum 81. Geburtstag  
29.05. Frau Helene Spindler zum 86. Geburtstag  
30.05. Frau Dora Eschrich zum 74. Geburtstag  
02.06. Frau Waltraud Ziermann zum 84. Geburtstag  
03.06. Frau Gisela Schmidt zum 76. Geburtstag  
05.06. Frau Helga Fenn zum 72. Geburtstag

#### in Reichenbach

07.06. Herr Gerhard Hopfe zum 83. Geburtstag

#### in Schaderthal

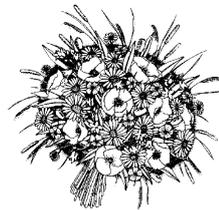
22.05. Frau Ingeburg Escherich zum 80. Geburtstag

#### in Unterloquitz

16.05. Herr Siegfried Schlegel zum 74. Geburtstag  
21.05. Frau Margard Wenzel zum 80. Geburtstag

#### in Zopten

11.05. Frau Susanne Ellmer zum 75. Geburtstag  
03.06. Herr Walter Bergner zum 70. Geburtstag  
03.06. Herr Günter Beyrich zum 70. Geburtstag  
05.06. Frau Margit Buttstedt zum 75. Geburtstag



*Nutzen Sie Ihr*

### **PROBSTZELLAER AMTSBLATT**

*auch kostengünstig für private Danksagungen  
und Mitteilungen bei Festlichkeiten und  
Höhepunkten im persönlichen Leben!*

# Evang.-Luth. Kirchgemeinden im Kirchspiel Probstzella

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

### Sonntag, 8. Mai 2011

09.00 Uhr Marktgölitz  
10.00 Uhr Probstzella *Konfirmation*

### Sonntag, 15. Mai 2011

08.30 Uhr Lichtentanne  
10.00 Uhr Unterloquitz

### Sonntag, 22. Mai 2011

09.00 Uhr Marktgölitz  
10.00 Uhr Probstzella

### Sonntag, 29. Mai 2011

08.30 Uhr Schlaga  
10.00 Uhr Oberloquitz

### Donnerstag, 2. Juni 2011 *Himmelfahrt* *Zentralgottesdienst in Lauenstein*

### Sonntag, 5. Juni 2011

14.00 Uhr Lichtentanne  
*Zentralgottesdienst zum Heimatbrunnenfest*



## Nachmittage für Senioren

### PROBSTZELLA

mittwochs 14.00 Uhr Pfarrhaus

18. Mai Ein Nachmittag  
mit Gemeindepädagoge Mario Wöckel

1. Juni Ein Nachmittag  
zum Plaudern, Erzählen, Klatsch und Tratsch

## Literaturkreis

### Donnerstag, 26. Mai 2011

19.30 Uhr „*Ins Offene*“ von Karl-Heinz Ott

### Donnerstag, 23. Juni 2011

19.30 Uhr „*Die Leiden des jungen Werther*“  
von Johann Wolfgang Goethe

## Gesprächskreis „Gott und die Welt“ in Oberloquitz

im **Pfarrhaus Oberloquitz**

von **19.30 bis 20.45 Uhr**

Die nächste Termine:

**11.05.2011**

**25.05.2011**

**08.06.2011**

## Frauenfrühstück am Abend

Um auch berufstätigen Frauen einmal die Teilnahme an unserem Frauenfrühstück zu ermöglichen, wollen wir die nächste Veranstaltung auf den Abend verlegen.

Bei einem gemeinsamen Abendessen soll es wieder Begegnungen und Gespräche geben:

am **Freitag, dem 27. Mai 2011**

um **19.00 Uhr**

im **Pfarrhaus Probstzella**

Als Referentin konnten wir Pastorin Cornelia Hädicke gewinnen.

## Flohmarkt in Probstzella wird verschoben!

Der für den 7. Mai 2011 geplante Flohmarkt im Kirchhof der Lorenzkirche in Probstzella muss verschoben werden.

Der neue Termin wird noch rechtzeitig bekannt gegeben.



## Gäste aus Amerika

Am 23. und 24. Mai benötigen 80 Studenten des Wartburgchores aus Iowa, die in den Kirchen von Probstzella und Ludwigsstadt Konzerte geben, eine Bleibe.

Ich freue mich, auch in diesem Jahr für zwei Studenten Gastgeberin zu sein. Ben Phipps (Theologiestudent) und Sean Miller (Biologiestudent) waren voriges Jahr meine Gäste.

Die beiden Tage mit den Studenten waren für mich eine Anregung für eine sinnvolle Beschäftigung als Rentnerin. Seitdem kann ich meine Englischkenntnisse anwenden und vertiefen.

Die Väter der Studenten sind Pastoren. Zum Abschied tauschten wir unsere Adressen und Telefonnummern. Seitdem telefonieren wir ständig.

Pastor Phipps ist mein Telefonseelsorger. Die Gespräche mit ihm sind Balsam für meine Seele. Er verabschiedet sich immer wie folgt:

God bless and keep you! Gott segne und schütze Dich!

Ilse Franke

Probstzella

---

# Lehesten

---

---

## Informationen

---

### Apothekenbereitschaft

06.05. - 13.05.2011	Rennsteig-Apotheke Blankenstein <b>und</b> Marien-Apotheke Gräfenthal
13.05. - 20.05.2011	Apotheke am Tor Bad Lobenstein
20.05. - 27.05.2011	Zinzendorf-Apotheke Ebersdorf
27.05. - 01.06.2011	Stadt-Apotheke Bad Lobenstein
01.06. - 03.06.2011	Fortuna-Apotheke Wurzbach
03.06. - 10.06.2011	Glückauf-Apotheke Lehesten

---

## Markttag

---

### Der nächste Markt findet statt

am	<b>Donnerstag, dem 26. Mai 2011</b>
von	<b>09.00 bis 15.00 Uhr</b>
in der	<b>Unteren Marktstraße in Lehesten</b>

---

## Grundschule „Karl Oertel“ Lehesten

---

### Dankeschön

Ein herzliches Dankeschön möchte ich allen Eltern, Großeltern und den Wanderfreunden des Thüringer Waldvereins für die Unterstützung zu unserem 1. Rennsteiglauf aussprechen.

Von der Ziegelhütte starteten wir zur Kurfürstenhütte und wurden vom Osterhasen an der Jagdhütte überrascht.

Wissenswertes über den Rennsteig, über alte Grenzsteine und über die ehemalige Grenze erfuhren wir durch die Mittwochswanderer.

### Herzliche Einladung

am	<b>Freitag, dem 20. Mai 2011</b>
um	<b>09.00 Uhr</b>
zum	<b>Anbringen eines Mühlrades an den Überresten der Schiefermühle</b>

Unser Projekt „Die Mühlen entlang der Grenze“ wurde durch die Naturparkverwaltung Leutenberg unterstützt.

Sie standen uns mit Rat und Tat wie auch Peter Emmert zur Seite. Gemeinsam möchten wir nun dieses angefertigte Mühlrad durch unsere beiden Hausmeister einsetzen.

Dem Bauhof unseres Ortes, der Stadtverwaltung sowie der Verwaltungsgemeinschaft gilt ebenso unser Dank.

Es ist nur ein kleines Mühlrad, aber es waren unzählige Gänge zu erledigen, damit wir es als Zeichen für die ehemaligen Mühlen entlang der Loquitz an der Schiefermühle anbringen können.

Die Naturparkverwaltung Leutenberg fragte unsere Grundschule an, ob wir nicht unsere Dokumente und Fotos als Ausstellung im Aufseherhaus des Technischen Denkmals „Historischer Schieferbergbau“ zur Verfügung stellen könnten.

Am **Samstag, dem 21. Mai 2011** um 10.00 Uhr sind alle Interessierten zur Eröffnung dieser Ausstellung in den Schieferpark eingeladen.

Im Anschluss lädt der Thüringer Waldverein zur Frühjahrswanderung ein. Sie führt den Weg entlang der ehemaligen Mühlen und endet in Ludwigsstadt mit einem Kaffeetrinken.

### Unser Mann für alle Fälle an der Grundschule

Seit August 2010 bekamen wir über das Landratsamt einen Hausmeister für „besondere Zwecke“ zugewiesen.

Stefan Kulhanek arbeitet seitdem an unserer Schule, leitet die Arbeitsgemeinschaft „Kleine Handwerker“ und ist durch seine vielseitigen Aktivitäten ein genialer Mann für unsere Schule.

Zahlreiche Projekte begleitete er. Seine Idee des Projektes „Vom Ei zum Küken“ begeisterte die Besucher aus dem Kindergarten ebenso wie unsere Schüler, Eltern und Großeltern.

Drei Wochen lang beobachteten wir das Brüten, Wachsen und Gedeihen von 33 Küken.

In und um unsere Schule kann man seine Handschrift lesen und im Mai warten mit dem Projekt „Grünes Klassenzimmer“ durch den Schulförderverein neue Herausforderungen auf ihn.

Auch am Mühlrad für die Schiefermühle legte er tatkräftig seine Hand mit an und unterstützt die Klasse 4 beim Nachbau aller ehemaligen Mühlen entlang der Loquitz, welche im Juli im Moosdorf in Brennersgrün aufgestellt werden sollen.

Wir hoffen natürlich, dass diese Maßnahme des Hausmeisters für besondere Zwecke durch das Arbeitsamt auch weiterhin gefördert wird und Herr Kulhanek an unserer Schule weiterhin so ideenreich „handwerkeln“ darf.

Alle Schüler, Eltern und das Team unserer Grundschule danken ihm dafür.

Cornelia Seifert  
Schulleiterin



---

# Kindergarten „Zwergenland“ Lehesten

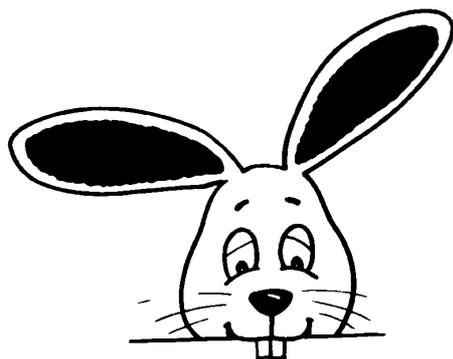
---

## Hasenparty im Kindergarten Lehesten

Am Mittwoch, dem 20. April 2011 feierten die Kinder des Kindergartens „Zwergenland“ Lehesten eine tolle Hasenparty.

Spannende Stationen wie Weltspiele, Kinderschminken und Basteln luden zum Mitmachen ein.

Danach versteckte der Osterhase bei tollem Wetter die Osterkörbchen im Garten.



---

# Jagdgenossenschaft Schmiedebach

---

## Einladung

### zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung

Die Jagdgenossenschaft Schmiedebach lädt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein:

am **Freitag, dem 27. Mai 2011**  
um **19.00 Uhr**  
in der **Gaststätte „Zur Linde“ Schmiedebach**

#### **Tagesordnung:**

- Begrüßung
- Verlesung der Tagesordnung
- Jagdessen
- Rechenschaftsbericht des Jagdvorstandes
- Kassenbericht
- Entlastung der Kasse und des Vorstandes
- Diskussion

Der Vorstand

---

# Schieferdorfgemeinschaft Schmiedebach e.V.

---

## Uraufführung des rekonstruierten Betriebsfilmes „Der Oertelsbruch“ und Filmaufnahme „Test einer V 2 Rakete im Oertelsbruch“

Nach mehrjährigen Bemühungen ist es nun endlich gelungen, den im Jahre 1926 entstandenen Dokumentarfilm „Der Oertelsbruch“ zu rekonstruieren und damit für die Nachwelt zu sichern.

Durch die fachliche und finanzielle Absicherung dieses Projektes durch das Bundesarchiv – Filmarchiv Berlin konnten die vom Schiefermuseum Ludwigsstadt und die von Herrn Werner Liebeskind sowie die von einer Person (die nicht genannt werden möchte) zur Verfügung gestellten Materialien zusammengeführt und restauriert werden.

Allen Beteiligten sei an dieser Stelle recht herzlich gedankt!

Die Uraufführung des rekonstruierten Filmes findet statt:

am **Samstag, dem 7. Mai 2011**  
um **19.00 Uhr**  
im **Gasthaus „Zur Linde“ Schmiedebach**

Weiterhin wird an diesem Abend eine nach intensiven Recherchen gefundene Filmaufnahme, die den Aufbau, Test und Abtransport einer V 2 Rakete im Oertelsbruch durch die sowjetische Besatzung dokumentiert, vorgeführt.

Alle Interessierten sind dazu recht herzlich eingeladen.

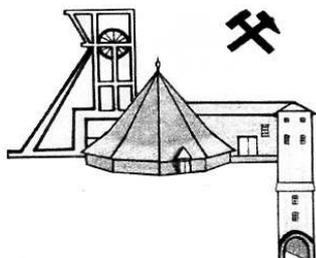
Carsten Reitz  
Vorsitzender der Schieferdorfgemeinschaft Schmiedebach e.V.

---

## Stiftung Thüringischer Schieferpark Lehesten

– Technisches Denkmal –

---



### Führungen

Das Technische Denkmal „Historischer Schieferbergbau Lehesten“ teilt mit, dass ab sofort Führungen wie folgt stattfinden:

Dienstag	10.00 Uhr	13.00 Uhr
Mittwoch	10.00 Uhr	13.00 Uhr
Donnerstag	10.00 Uhr	13.00 Uhr
Freitag	10.00 Uhr	
Samstag	10.30 Uhr	14.00 Uhr
Sonntag	10.30 Uhr	14.00 Uhr
Feiertag	10.30 Uhr	14.00 Uhr

Telefon: 03 66 53/2 62 70

Fax: 03 66 53/2 62 51

E-Mail: [Denkmal-Lehesten@t-online.de](mailto:Denkmal-Lehesten@t-online.de)

Homepage: [www.Lehesten.de](http://www.Lehesten.de)



---

## Internationaler Museumstag

---

### Schieferdormuseum Schmiedebach geöffnet

Am Sonntag, dem 15. Mai 2011 – dem Internationalen Museumstag – ist das Schieferdormuseum Schmiedebach von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Entsprechend dem diesjährigen Motto „Museen – unser Gedächtnis“ werden ab 13.00 Uhr der rekonstruierte Film „Der Oertelsbruch“ sowie Aufnahmen eines V 2 Raketentests im Oertelsbruch stündlich vorgeführt.

Ab 15.00 Uhr kann das private Schul- und Spielzeugmuseum besucht werden.

Für alle Interessierten wird hier wieder altes Spielzeug bewertet – selbstverständlich kostenlos.

### Internationaler Museumstag Sonntag, 15. Mai 2011

*Thema: „Museen – unser Gedächtnis“*

Eine Initiative der Museen und Museumsorganisationen in Deutschland und wieder ein Höhepunkt im Thüringer Schieferpark Lehesten:

- **am Technischen Denkmal  
„Historischer Schieferbergbau Lehesten“**  
*Schiefertagebau – Göpelschachtenanlage – historische Spalthütte*  
Fachkundige Führungen geben Aufschluss über die Entstehung, Gewinnung, Förderung und Verarbeitung von Dach- und Wandschiefer, der Schiefertafelherstellung, Besichtigung des Modelldorfes mit filigraner Schieferdeckerkunst  
Führungen: 11.00 Uhr 14.00 Uhr  
Kinder haben freien Eintritt
- **Filmvorführung**  
10.30 Uhr beginnt der historische Film zum Schieferbergbau in Lehesten
- **im Schiefertagebau am Technischen Denkmal mit  
„Schiefersee“**  
Fachkundige Führung durch ein hochwertiges Naturschutzgebiet – FFH  
Sonderführung: 10.30 Uhr  
Treffpunkt: Mannschaftshaus Technisches Denkmal
- **im Schieferpark**  
Naturpark-Ausstellung der Stadt Lehesten/Naturparkverwaltung Leutenberg  
„Lichtwechsel“ – Tier- und Pflanzenwelt mit interessanter Geräuschkulisse

---

## ☘ Geburtstage ☘ Geburtstage ☘

---

### Wir gratulieren ganz herzlich

#### **in Brennersgrün**

14.05. Frau Anneliese Langer zum 74. Geburtstag

#### **in Lehesten**

13.05. Herr Friedhard Wohlfarth zum 77. Geburtstag  
14.05. Herr Werner Häßner zum 80. Geburtstag  
14.05. Herr Friedhold Weiß zum 72. Geburtstag  
15.05. Frau Käthe Hertwig zum 81. Geburtstag  
16.05. Herr Manfred Hertwig zum 81. Geburtstag  
16.05. Frau Gisela Müller zum 81. Geburtstag  
17.05. Frau Berta Häßner zum 85. Geburtstag  
19.05. Herr Peter Wiczorek zum 70. Geburtstag  
20.05. Frau Helene Kühling zum 102. Geburtstag  
22.05. Herr Theodor Lemnitzer zum 80. Geburtstag  
30.05. Frau Margarete Lemnitzer zum 75. Geburtstag  
01.06. Frau Hildegard Bilau zum 74. Geburtstag  
01.06. Herr Dietrich Langbein zum 88. Geburtstag  
02.06. Frau Ingrid Hannemann zum 72. Geburtstag  
06.06. Frau Hannelore Scholz zum 79. Geburtstag

#### **in Röttersdorf**

17.05. Frau Waltraud Stark zum 73. Geburtstag  
22.05. Frau Maritta Rosenbusch zum 75. Geburtstag

#### **in Schmiedebach**

19.05. Frau Marie Schmidt zum 87. Geburtstag  
29.05. Frau Alice Martin zum 83. Geburtstag  
01.06. Frau Annitta Meißner zum 84. Geburtstag

---

## Kirchliche Nachrichten

---

### Herzliche Einladung

#### **Sonntag, 8. Mai 2011**

10.00 Uhr Leutenberg *Konfirmationsgottesdienst*

#### **Montag, 9. Mai 2011**

14.30 Uhr Schmiedebach *Gemeindenachmittag*

#### **Mittwoch, 11. Mai 2011**

15.00 Uhr Lehesten *Gemeindenachmittag*

#### **Samstag, 14. Mai 2011**

14.00 Uhr Schmiedebach *Konfirmation*

#### **Sonntag, 15. Mai 2011**

10.00 Uhr Lehesten *Gottesdienst  
mit einem Chor aus Lurch*

#### **Sonntag, 22. Mai 2011**

10.00 Uhr Lehesten *Gottesdienst mit  
Diamantener Konfirmation*

#### **Sonntag, 29. Mai 2011**

08.30 Uhr Schmiedebach *Gottesdienst*  
10.00 Uhr Lehesten *Gottesdienst*

#### **Donnerstag, 2. Juni 2011**

10.00 Uhr Leutenberg *Himmelfahrt  
Gottesdienst*

### Konfirmanden sind in diesem Jahr:

Annalena Krieg Schmiedebach  
Anne Richter Lehesten  
Tom Oelzner Schmiedebach



Bitte auch die örtlichen Aushänge beachten!

---

## Veranstaltungstipps unserer Nachbargemeinden

---

### Stadt Ludwigsstadt

#### **Samstag, 14. Mai 2011**

##### **10. MTB-Sternfahrt nach Wickendorf**

Nähere Informationen in der Tourist-Information  
Ludwigsstadt

#### **Samstag, 21. Mai 2011**

20.00 Uhr **Konzert  
des Gesangsvereins „Frohsinn Steinbach/Haide“**  
Saal Sieber

#### **Freitag, 27. Mai 2011**

10.30 Uhr **Bayern 1 – Livesendung „Franken genießen“**  
Betriebsgelände der Confiserie Burg Lauenstein

#### **Samstag, 28. Mai 2011**

21.00 Uhr **Elektro-Party mit „Unrat und Krempel“**  
Hermann-Söllner-Halle

#### **Sonntag, 29. Mai 2011**

**Frühlingsmarkt** in Ludwigsstadt

#### **Sonntag, 29. Mai 2011**

**Wanderung auf dem Lauensteiner Märchen-  
pfad mit der Försterin vom Jugendwaldheim**  
14.00 Uhr Treffpunkt am Großparkplatz  
Bitte Brotzeit und Getränke für ein gemeinsames  
Picknick mitbringen.



#### **Mi-So, 1.-5. Juni 2011**

##### **125 Jahre FFw Lauenhain**

Festprogramm u.a. mit „Sky“ am 1. Juni 2011 und  
dem Festumzug am 5. Juni 2011

**Weitere Informationen** über die Stadtverwaltung Ludwigsstadt  
(Telefon 0 92 63/94 90).

---

## ENDE

## NICHTAMTLICHER TEIL

---